



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Umowa współfinansowana ze środków Unii Europejskiej  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

**ANEKS Nr 1 z dnia 13 maja 2010 r.  
do umowy nr 4/DC/1.16/10 zawartej w Warszawie w dniu 26 marca 2010 r.**

pomiędzy Ministrem Pracy i Polityki Społecznej, reprezentowanym przez Dyrektora Centrum Rozwoju Zasobów Ludzkich – Pana Roberta Kwaśniaka, na podstawie pełnomocnictwa z dnia 24 lipca 2009 r., zwanym dalej „Przekazującym”,

a

Województwem Podlaskim, reprezentowanym przez Zarząd Województwa Podlaskiego w imieniu którego działają:

1. Pan Jarosław Zygmunt Dworzański – Marszałek Województwa Podlaskiego,
2. Pan Mieczysław Kazimierz Baszko – Członek Zarządu Województwa Podlaskiego,

zwanym dalej „Beneficjentem”, w imieniu którego zadanie realizuje Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Białymstoku zgodnie z umową Nr CRZL/WPS/1.16/5/09 z dnia 21 sierpnia 2009 r. oraz pełnomocnictwem udzielonym na podstawie „Uchwały Nr 170/252/09 Zarządu Województwa Podlaskiego z dnia 23 czerwca 2009 r. w sprawie udzielenia pełnomocnictwa Dyrektorowi Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Białymstoku do realizacji zadania pod nazwą „Wsparcie Regionalnych Ośrodków Polityki Społecznej w zakresie utworzenia Obserwatorium Integracji Społecznej” w latach 2009-2013”.

**§ 1.**

1. Strony ustalają następujące zmiany w umowie:

1) § 5 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„Dotacja celowa, o której mowa w § 2, zostanie przekazana w formie zaliczki w 3 transzach:

- 1) pierwsza transza zostanie przekazana w ciągu 14 dni od momentu wpływu do działu księgowości Centrum Rozwoju Zasobów Ludzkich poprawnie sporządzonego wniosku o przekazanie transzy dotacji celowej, którego wzór stanowi załącznik nr 2 do niniejszej umowy;
- 2) środki na kolejne transze dotacji celowej będą rezerwowane na podstawie wniosku Beneficjenta o przekazanie transzy dotacji celowej, złożonego Przekazującemu nie później niż miesiąc przed końcem danego okresu objętego finansowaniem, natomiast będą przekazywane po rozliczeniu nie mniej niż 70% wydatków z pierwszej transzy.”

2) § 7 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„Beneficjent zobowiązany jest do rozliczenia dotacji (poszczególnych transz) w następujących terminach:

I transza – najpóźniej do 15 lipca 2010 r.

II transza – najpóźniej do 15 października 2010 r.

III transza – najpóźniej do 15 stycznia 2011 r.”

3) § 8 ust 1 otrzymuje brzmienie:

„Beneficjent dokona zwrotu niewykorzystanych środków dotacji celowej na następujący rachunek bankowy:

1) Centrum Rozwoju Zasobów Ludzkich

**17 1010 1010 0167 1113 9130 1000**

2) Ministerstwo Finansów

**77 1130 0007 0020 0660 2620 0003**

Na konto Centrum Rozwoju Zasobów Ludzkich Beneficjent zwraca 15% niewykorzystanych środków, a na konto Ministerstwa Finansów 85% niewykorzystanych środków.”

2. Zmienia się harmonogram płatności dotacji celowej na 2010 r., który otrzymuje brzmienie przedstawione w załączniku nr 1 do niniejszego aneksu.

3. Pozostałe zapisy umowy pozostają bez zmian.

§ 2.

Aneks wchodzi w życie z dniem zawarcia.

§ 3.

Aneks sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze Stron.

.....  
**Przekazujący**

.....  
**Beneficjent**



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt „Koordynacja na rzecz aktywnej integracji”  
współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

### **Załącznik nr 1**

do aneksu umowy dotacji celowej nr 4/DC/1.16/10 z dnia 26 marca 2010 r.

### **Harmonogram płatności dotacji celowej na 2010 rok**

**Priorytet I Zatrudnienie i integracja społeczna Działanie 1.2 Wsparcie systemowe instytucji pomocy i integracji społecznej Projekt 1.16 „Koordynacja na rzecz aktywnej integracji” Zadanie 5 Wsparcie regionalnych ośrodków polityki społecznej w zakresie tworzenia Obserwatoriów Integracji Społecznej**

<b>Nr transzy</b>	<b>Klasyfikacja budżetowa</b>	<b>Kwota transzy dotacji celowej w zł</b>	<b>Okres za jaki składany będzie wniosek o płatność (od... do...)</b>	<b>Kwota planowanych całkowitych wydatków do rozliczenia (minimalna) w zł</b>
Transza 1	2007	114 750,00	01.01.2010 – 30.06.2010	
Transza 1	2009	20 250,00	01.01.2010 – 30.06.2010	
<b>Razem transza 1</b>		<b>135 000,00</b>	<b>01.01.2010 – 30.06.2010</b>	
Transza 2	2007	54 400,00	01.07.2010 – 30.09.2010	80 325,00 (do 15 lipca 2010 r.)
Transza 2	2009	9 600,00	01.07.2010 – 30.09.2010	14 175,00 (do 15 lipca 2010 r.)
<b>Razem transza 2</b>		<b>64 000,00</b>	<b>01.07.2010 – 30.09.2010</b>	<b>94 500,00</b> (do 15 lipca 2010 r.)
Transza 3	2007	65 967,65	01.10.2010 – 30.12.2010	62 177,50 (do 15 października 2010 r.)
Transza 3	2009	11 641,35	01.10.2010 – 30.12.2010	10 972,50 (do 15 października 2010 r.)
<b>Razem transza 3</b>		<b>77 609,00</b>	<b>01.10.2010 – 30.12.2010</b>	<b>73 150,00</b> (do 15 października 2010 r.)
	2007			92 615,15 (do 15 stycznia 2011 r.)
	2009			16 343,85 (do 15 stycznia 2011 r.)
				<b>108 959,00</b> (do 15 stycznia 2011 r.)
<b>Razem dotacja celowa na 2010 r.</b>		<b>276 609,00</b>		<b>276 609,00</b>